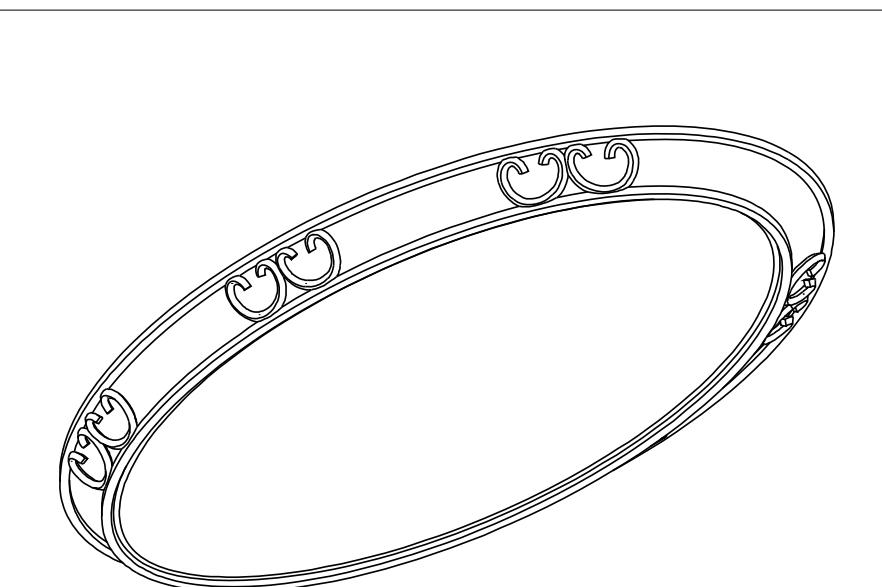


IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS	INFORMACIÓN IMPORTANTE DE SEGURIDAD	IMPORTANTES MESURES DE SÉCURITÉ
<ul style="list-style-type: none"> <li>Fixture cannot be used with a dimmer switch.</li> <li>This fixture is designed for indoor use <b>ONLY</b> and should not be used in areas with limited ventilation or high ambient temperatures.</li> <li>Fixture must be connected to a nominal 120 Volt, 60 Hz power source. Any other connection voids warranty.</li> <li>Always use the same wattage and type of lamp included or specified for the fixture. Failure to do so will void warranty.</li> <li>This fixture is intended to be connected to a properly installed and grounded UL listed junction box (not provided) and should be installed according to NEC and local building codes.</li> </ul>	<p><b>WARNING: RISK OF SHOCK</b> Electric current can cause painful shock or serious injury unless handled properly. For your safety, always:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Turn off electrical power at fuse or circuit breaker box before wiring fixture to the power supply.</li> <li>Turn off the power when you change lamps or perform other maintenance.</li> <li>Ground the fixture to avoid potential electric shocks and to ensure reliable starting.</li> <li>Double-check all connections to be sure they are tight and correct.</li> </ul> <p>This fixture is designed for use in a circuit protected by a fuse or circuit breaker and to be installed in accordance with national and local electrical codes. If you are unsure about your wiring, consult a qualified electrician or local electrical inspector, and check your local electrical code.</p> <p><b>WARNING: RISK OF INJURY</b> Some metal parts in the fixture may have sharp edges. To prevent cuts and scrapes, wear gloves when handling the parts.</p> <p>Account for small parts and destroy packing material, as these may be hazardous to children.</p> <p><b>CAUTION: RISK OF FIRE</b> Minimum 90° C supply conductors.</p> <p>If lamp is marked  it contains Mercury. Follow disposal laws. See <a href="http://WWW.LAMPRECYCLE.ORG">WWW.LAMPRECYCLE.ORG</a></p> <p>Si la lámpara indica  una tención en mercurio. Sigue las leyes sobre la eliminación de desechos.</p> <p>Si la lámpara está marcada  que contiene Mercurio. Siga leyes de disposición.</p>	<p><b>ADVERTENCIA: RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA</b> La corriente eléctrica de su casa puede causar una descarga eléctrica dolorosa o una lesión seria a menos que se use adecuadamente. Para su seguridad, siempre recuerde lo siguiente:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Desconecte la corriente eléctrica en la caja de fusibles o de cortacircuitos antes de instalar la luminaria.</li> <li>Desconecte la corriente eléctrica cada vez que cambie las lámparas o para darle mantenimiento en el futuro.</li> <li>Conecte a tierra la luminaria para evitar posible descarga eléctrica y asegurar que funcione adecuadamente.</li> <li>Revise dos veces todas las conexiones para asegurarse que estén bien apretadas y correctamente instaladas.</li> </ul> <p>Este luminario está diseñado para ser usado en un circuito protegido por un fusible o cortacircuitos e instalada de acuerdo con los códigos de electricidad locales. Si no está seguro de su alambrado, consulte con un electricista calificado o al inspector de electricidad local y verifique su código de electricidad local.</p> <p><b>ADVERTENCIA: RIESGO DE LESIÓN</b> • Algunas partes de metal de esta luminaria pueden tener bordes muy afilados. Para prevenir cortaduras y raspaduras, use guantes al instalar las piezas.</p> <p>• Recaja todas las piezas pequeñas sobrantes y destruyelas junto con el material de embalaje ya que éstos pueden ser peligrosos a los niños.</p> <p><b>MISE EN GARDE: RISQUE D'INCENDIE</b> Les fils d'alimentation doivent convenir pour 90° C. Conductores de suministro de mínimo de 90° C.</p>
		<p><b>GUIDE DÉTAILLÉ</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Retirer les composants de l'appareil et tout sac de pièces fourni. S'assurer que toutes les pièces sont comprises. Voir la Page 2.</li> <li>Pour installer le cadre diffuseur Lift and Shift - placez une extrémité du cadre diffuseur sur une extrémité du logement de la fixation (Fig 2). Placez la bride de support du diffuseur sur une extrémité du logement de la fixation et glissez le cadre du diffuseur vers l'extrémité opposée (Fig 3).</li> <li>Placez l'extrémité opposée du cadre diffuseur sur le logement de la fixation (Fig 4). Refaites glisser le cadre diffuseur vers l'extrémité d'origine pour permettre à la deuxième bride de support de reposer sur l'extrémité du canal de la fixation (Fig 5). Centre diffuseur cadre confirmant les deux brides sont repose correctement sur le canal luminaire</li> <li>Rétablir le courant au fusible ou au disjoncteur et vérifier la réussite de l'installation.</li> </ol> <p><b>Guide de dépannage :</b> En cas d'un fonctionnement inadéquat de cet appareil, suivre le guide ci-dessous pour établir le diagnostic et corriger le problème</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Confirmer l'emploi des bonnes lampes.</li> <li>■ S'assurer que la lampe est correctement relié.</li> <li>■ Remplacer toute lampe défectueuse.</li> <li>■ Vérifier que l'appareil est raccordé correctement.</li> <li>■ Vérifier que la mise à la terre de l'appareil est correcte.</li> <li>■ Vérifier que la tension à l'appareil est suffisante.</li> </ul> <p>Pour toute autre assistance, veuillez contacter nos services de support technique : <b>Technical Support : (800) 748-5070</b></p> <p><b>Pour remplacer ballast :</b> Le remplacement du ballast, si requis, doit être effectué par un électricien compétent.</p> <p><b>POUR ASSURER UN BON RACCORDEMENT, METTRE LE CAPUCHON DE CONNEXION SUR LES FILS ET TOURNER DANS LE SENS DE ROTATION HORAIRE JUSQU'À CE QUE LA CONNEXION SOIT SOLIDE.</b> Note: Aucun fil ne doit être exposé.</p> <p>Pour la disponibilité des pièces de rechange, contacter le soutien technique.</p> <p><b>6. Aligner les fentes en trou de serrure du bloc boîtier de l'appareil sur les têtes de vis déjà installées dans la boîte de jonction, soulever l'appareil, le tourner dans le sens opposé aux aiguilles d'une montre et serrer les vis pour fixer solidement le bloc boîtier au plafond.</b></p> <p><b>7. Les broches de la lampe face au sol, brancher le connecteur du ballast dans la prise électrique de la lampe. Placer la lampe (4) sur deux pinces pour lampe (5), puis la pousser délicatement sur la troisième agrafe tout en tirant légèrement l'agrafe vers l'arrière.</b></p> <p><b>LITHONIA LIGHTING®</b> An Acuity Brands Company</p> <p>Consumer Products Group/Acuity Brands Lighting, Inc. One Lithonia Way, Conyers, GA 30012 <a href="http://www.lightahome.com">www.lightahome.com</a></p>
		<p>This product comes with a: <b>ONE YEAR LIMITED WARRANTY</b> Register your warranty on <a href="http://www.lightahome.com/Warranty">www.lightahome.com/Warranty</a> Your prompt product registration confirms your right to the protection available under the terms and conditions of your Lithonia Lighting warranty.</p> <p><b>Protect yourself.</b> Before installing, read these instructions carefully and save them for future reference. <b>Protéjase.</b> Antes de instalar, lea estas instrucciones cuidadosamente y guárdelas para futura referencia. <b>Date Installed:</b> _____</p> <p><b>Pour votre propre protection.</b> Avant de procéder à l'installation, veuillez lire attentivement ces directives et les conserver pour référence ultérieure. <b>Date de l'installation :</b> _____</p>



## Artisten Oval

Decorative Fluorescent Fixture [(2) 32W 4100K T9 Circline Lamps]  
Luminario Decorativo [(2) Lámparas Circular 4100K T9 32 vatios]  
Appareil d'éclairage décoratif [(2) Lampes Circulaire T9 32W 4100K]



This product comes with a:  
**ONE YEAR LIMITED WARRANTY**  
Register your warranty on  
[www.lightahome.com/Warranty](http://www.lightahome.com/Warranty)  
Your prompt product registration confirms your right to the protection available under the terms and conditions of your Lithonia Lighting warranty.

UL LISTED



Fixture Parts List	
Description	Quantity
1)Screw #8-32 x 1** .....	2
2)Fixture Housing .....	1
3)Wirenuts* .....	3
4)32W Lamp .....	2
5)Lamp Clip .....	4
6)Ballast .....	1
7)Diffuser Frame .....	1

\*Contained in Part Packs  
Lamps & Mounting Hardware Included

Lista de Embalaje	
Descripción	Cantidad
1)Tornillos #8-32 x 1** .....	2
2)Carcasa del Luminario .....	1
3)Capuchones de Alambres .....	3
4)Lámpara de 32W .....	2
5)Grapas de lámpara .....	4
6)Balastro .....	1
7)Del marco del difusor .....	1

\*Contenido en el Paquete de Piezas  
Lámparas y Herraje para Montaje Incluidas

Liste des Pièces	
Description	Quantité
1)Vis #8-32 x 1** .....	2
2)Boîtier du luminaire .....	1
3)Capuchons de connexion* .....	3
4)Lampe de 32 W .....	2
5)Pince pour lampe .....	4
6)Ballast .....	1
7)Du cadre du diffuseur .....	1

\*Compris dans les sacs d'emballage  
Lampes et Quincaillerie de Montage Incluses

### FIGURES D'INSTALLATION

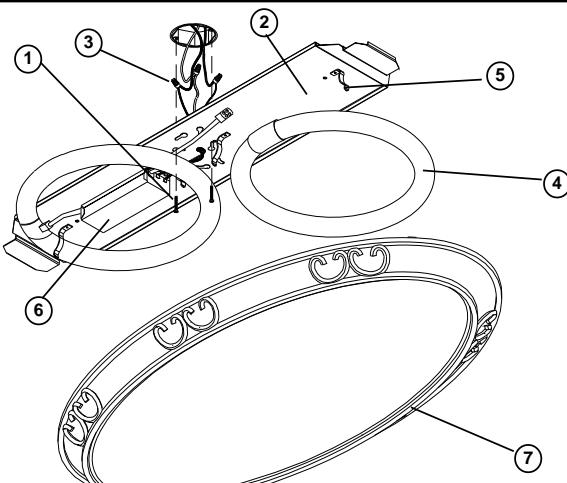


Figure 1

### FIGURAS DE LA INSTALACIÓN

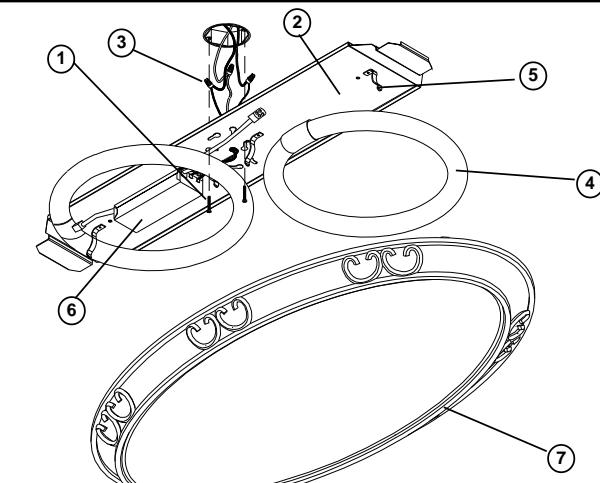


Figure 2

Diffuser Support Flange

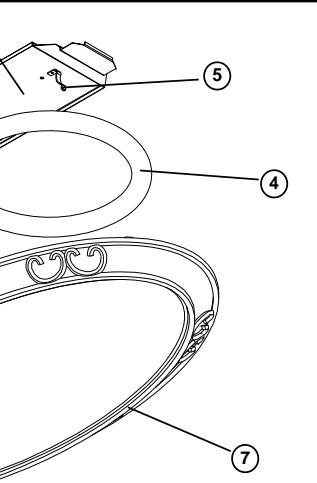


Figure 3

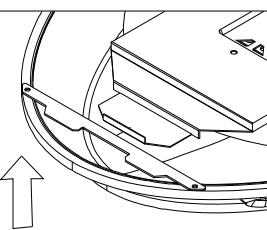


Figure 4

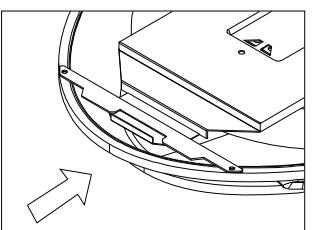


Figure 5

Note: Diffuser Frame installation figures are shown from above to show Diffuser Support Flanges and Fixture Housing.

### STEP-BY-STEP GUIDE

- Remove fixture components and parts pack(s). Check that all parts are included. See page 2.

**Warning: Safely dispose of packaging materials.**  
Assistance may be required to support fixture during installation.

**NOTE: Turn off power at fuse or circuit breaker box!**

- With the power turned off, thread two Screws (1) into junction box (Note: screws must be the same distance apart as keyholes in back of housing assembly).

**Assistance may be required to support fixture during installation.**

#### WIRING AND FIXTURE OPERATION CAUTION:

Connect fixture to supply wires rated for at least 90°C (194°F). Do not use fixture on dimming circuits. Consult a qualified electrician to ensure adequate supply wire rating.

- Hold the fixture Fixture Housing (2) firmly and connect the green ground wire from the fixture to the bare copper ground wire from the junction box using a Wirenut (3). (If house wiring does not include a ground wire, consult your local electrical code for approved grounding methods).

- Use Wirenuts (3) to connect the black fixture wire to the black power supply wire and the white (neutral) fixture wire to the white power supply wire. See Fig 1.

**FOR PROPER CONNECTION, PLACE WIRENUT OVER WIRES, TWIST CLOCKWISE UNTIL TIGHT.**  
Note: Make sure no wires are exposed.

- Hold Fixture Housing (2) in one hand and with the other hand position wires up into junction box.

- Align keyholes on back of Fixture Housing with screws previously installed in junction box. Lift fixture up, rotate clockwise and tighten screws to secure Housing Assembly against ceiling.

- With power prongs on Lamp facing downward plug ballast (6) power connector into Lamp power receptacle. Position Lamp (4) over Lamp Clip (5), and gently push Lamp over the other clip while pulling the clip slightly back.

- To Install Lift and Shift Diffuser Frame- Place one end of diffuser frame (7) over one end of Fixture Housing(2)- (Fig 2). Place diffuser support flange onto one end of fixture Housing and slide diffuser frame toward opposite end (Fig 3).

- Place opposite end of Diffuser frame (7) over Fixture Housing (2)- (Fig 4). Slide Diffuser frame back toward original end to allow second support flange to rest on end of fixture channel (Fig 5). Center diffuser frame- confirming both flanges are resting properly on fixture channel.

- Turn on electricity at fuse or circuit breaker box and verify success of installation.

#### Trouble Shooting Guide

If this fixture fails to operate properly, use the guide below to diagnose and correct the problem.

- Verify that correct lamp is used.
- Make sure lamp is properly seated in socket.
- Replace defective lamp(s).
- Verify that fixture is wired properly.
- Verify that fixture is grounded correctly.
- The line voltage at the fixture is correct.

If further assistance is required, contact:  
Technical Support at: (800) 748-5070

#### To replace Ballast:

Ballast replacement, if required, to be completed by a qualified electrician.

To clean, wipe fixture with a soft cloth. Clean diffuser with a mild soap and water. Do not use abrasive materials such as scouring pads or powders, steel wool or abrasive paper.

For availability of replacement parts contact Technical Support.

### GUÍA DE PASO-A-PASO

- Remueva los componentes del luminario y paquete(s). Asegure que todas las piezas estén incluidas. Vea la Pagina 2.

**Advertencia: Para seguridad deseche los materiales de embalaje.**

**Nota: ¡Apague la electricidad en la caja de cortacircuitos o de fusibles!**

- Con la electricidad apagada, rosque dos Tornillos (1) en la caja de ensambladura (Nota: los tornillos deben estar a la misma distancia aparte que las bocallaves en la parte trasera del ensamblaje de la carcasa).

**Puede que necesite ayuda a sostener el luminario durante la instalación.**

#### CUIDADO DE LA OPERACIÓN DEL LUMINARIO Y EL ALAMBRADO:

Conecte el luminario a alambres de suministros que estén clasificados a por lo menos 90°C (194°F). No use el luminario en circuitos con atenuador de intensidad. Consulte a un electricista calificado para asegurar la clasificación adecuada del alambre de suministro.

- Sostenga el ensamblaje de la Carcasa del luminario (2) firmemente y conecte el alambre verde de conexión a tierra del luminario al alambre de cobre descubierto de conexión a tierra de la caja de ensambladura usando una Tuerca de Alambre (3). (Si el alambrado de la casa no incluye un alambre de conexión a tierra, consulte su código eléctrico local para métodos aprobados de hacer tierra).

- Use Capuchones de Alambres (3) para conectar el alambre negro de la luminaria al alambre negro supidor de electricidad y el alambre blanco (neutral) de la luminaria al alambre blanco supidor de electricidad. Vea Fig. 1.

**PARA UNA CONEXIÓN APROPIADA, COLOQUE EL CAPUCHÓN DE ALAMBRES SOBRE LOS ALAMBRES, GIRO HACIA SU DERECHA HASTA QUE ESTE APRETADO.**

5.Sostenga la caja de la luminaria en una mano y coloque los alambres dentro de la caja de ensambladura con la otra mano.

- Alinee los "keyholes" en el Ensamblaje de la Carcasa sobre las cabezas de los tornillos anteriormente instalados en la caja de alambres, levante el luminario, gírelo hacia su izquierda y apriete tornillos para asegurar el Ensamblaje de la Carcasa contra el techo.

- Con las clavijas de la lámpara mirando hacia abajo, conecte el conector de suministro del balasto (6) al receptáculo de suministro de la lámpara. Coloque la lámpara (4) sobre las dos grapas de lámpara (5), y suavemente empuje la lámpara sobre la tercera grapa mientras tirando la grapa ligeramente hacia atrás.

- Para instalar la estructura del difusor para levantar y cambiar: coloque un extremo de la estructura del difusor sobre un extremo de la carcasa del montaje (Fig. 2). Coloque el reborde de apoyo del difusor en un extremo de la carcasa del montaje y deslice la estructura hacia el extremo opuesto (Fig. 3).

9. Coloque el extremo opuesto de la estructura del difusor sobre la carcasa del montaje (Fig. 4). Deslice la estructura del difusor hacia atrás en dirección al extremo original para permitir que el segundo reborde de apoyo se apoye en un extremo del canal del montaje (Fig. 5). Centre la estructura del difusor confirmando que ambos rebordes se apoyen correctamente en el canal del montaje.

- Encienda la electricidad en la caja de fusible o la caja de cortacircuito y verifique el éxito de la instalación.

#### Guía de Localización de Averías

Si este luminario falla de operar apropiadamente, use la siguiente guía para diagnosticar y corregir el problema.

- Verifique que la Lámpara usada es la correcta.
- Asegure que la lámpara es correctamente conectado.
- Reemplace la(s) lámpara(s) defectiva(s).
- Verifique que el luminario este alambrado apropiadamente.
- Verifique que el luminario este conectado tierra correctamente.
- El voltaje de la línea en el luminario este correcto

Si requiere ayuda adicional, contacte:  
Technical Support al: (800) 748-5070

#### Reemplazar el Balastro:

Reemplazo del balastro, si es requerido, debe ser completado por un electricista calificado.

Para limpiar, límpie el luminario con un paño suave. Limpie el difusor de cristal con un jabón suave y agua. No use materiales abrasivos como cojines del fregado o polvos, virutas de acero o papel abrasivo.

Para disponibilidad de piezas de repuesto póngase en contacto con Soporte Técnico.